

## Nlir AAmot Unəm uga nlà ìchu Inan

### *Alár AAmot*

<sup>1</sup> Nnap nlà va ta uAmot uzəngtəng ka ashe onəm oga nkpak iyəm nkang kà ìtong aTekawa kam ka atak Inan ka ashe alár, ìzun pa ìparəm kang mbin wong yənggət, ka ashe nra va ta te, uUzaya uwa uponzhi uga aYahudi, uYerobwam uya aYowash nnyi te ka ya uponzhi uga aIsarila.

<sup>2</sup> Uza là pa,  
<<UYawe düm wa ìlir ka ashe aSiyona,  
ichəchu wa ìgbarman ka aUrushelima ,  
á nak te atak nkpak iyəm nkang wom, onəm oga  
nkpak iyəm nkang yéng,  
Ipəpà ka apal Abam aKarmel lwai.>>

*Nnyám ntàn Inan ka apal onəm  
va ra kà ngbak oIsarila*

### *ASiriya*

<sup>3</sup> UYawe là pa,  
<<Onəm oga aDimaska nəm nnap mbángbang  
chit dədan,  
Mi ya kà ìre oza pa kat, nkpak pá n nyám ntàn  
óza,  
Kakul oza nəm onəm mi ka aGileyat  
ká nkumbək wa nva mí pək ikur á.  
<sup>4</sup> Kakul nva ta te, mi re ìre kà apər kà nzhi  
iponzhi aHazayel,

a va i zhì akamsəlang aBenhadad.  
<sup>5</sup> Mi chwan anung asal ìtong aDimaska,  
 mi dərəkən onənəm kà mbandam aAvan.  
 Mi zhì uponzhi uga aBet-Eden,  
 onəm oga aAram te mí ga izwal ká oza ka  
 aKir,>>  
 uYawe à là.

### *OFilisti*

<sup>6</sup> UYawe là pa,  
 <<Onəm oga aGaza nəm nnap mbángbang chit  
 dədan,  
 nkpak pá n nyám ntàn óza.  
 Kakuł oza wur nkpaktak onəm ga ká kà mbin  
 nkak.  
 Oza yáp ká oza wa ozwal oga aEdom.  
<sup>7</sup> Kakuł nva ta te, mi re ñre ká apər ka apal anyán  
 va gang aGaza,  
 i pwák akamsəlang va ta.  
<sup>8</sup> Mi dərəkən onəm oga aAshdod,  
 ká uponzhi uga aAshəkelon.  
 Te mi nak awo ka aEkron kpa,  
 abo oFilisti va re te mi zhì,>>  
 uPonzhinan uYawe à là.

### *ATaya*

<sup>9</sup> UYawe là pa,  
 <<Onəm oga aTaya nəm nnap mbángbang chit  
 dədan,  
 nkpak pá n nyám ntàn óza.  
 Kakuł oza bəkchi nsar nnap-nlà igənanang oza,  
 oza yáp ká nkpaktak ìtong oga aEdom.  
<sup>10</sup> Kakuł nva ta te, mi re ñre ká apər i ri anyán  
 aTaya,  
 i zhì akamsəlankamsəlang.>>

*aEdom*

- <sup>11</sup> UYawe là pa,  
 <<Onəm oga aEdom nəm nnap mbángbàng chit  
 dədan,  
 nkpak pa ní nyám ntàn óza.  
 Kàkul uza wà ogənnang wò ká ndokchi,  
 uza nyám nrwa ìgwak óza kàt,  
 uza re nlak ìgwak ká oza kàt,  
 kang uza kpán mmən ìkum ká oza mbyet  
 mbyet.  
<sup>12</sup> Kàkul nva ta te, mi re òre ká apər ka aTeman,  
 i zhì akamsəlang aBozrah.>>

*aAmmon*

- <sup>13</sup> UYawe là pa,  
 <<Onəm oga aAmmon nəm nnap mbángbàng chit  
 dədan,  
 nkpak pa ní nyám ntàn óza.  
 Kàkul oza cha afu ochar oga anyám ka aGileyat  
 ká ndokchi pa na ó bol mbin oza.  
<sup>14</sup> Kàkul nva ta te, mi re òre ká apər i ri anyán  
 aRabba,  
 i zhì akamsəlankamsəlang.  
 Mí bà achu kà ìlum ìkum va ta,  
 i kandar wa nyèr nvàngvàng nkánkám.  
<sup>15</sup> UPonzhi oza i ga izwal,  
 ká oponzhi oga avəvəng nzəng ká na.>>  
 UYawe à là.

**2***aMowap*

- <sup>1</sup> UYawe là pa,  
 <<aMowap nəm nnap mbángbàng chit dədan,  
 nkpak pa ní nyám ntàn á na.

Kakul uza shì akúp áponzhi uga aEdom nyáng  
nchwang

<sup>2</sup> Mi re apər ka aMowap,  
i pwák akamselang aKeriyot.

Onəm oga aMowap i kú ka ashe nzwar nnap  
nnəm,  
kà ìlum va onəm oga nlung ikum i bà ká mbúr  
agbèshi.

<sup>3</sup> Mi dərken uponzhi oza,  
kang mi gbáng nkpaktak ovan oponzhi nzəng  
ká na.>>

UYawe à là.

### *AYahudi*

<sup>4</sup> Iyam va ta uYawe là,  
<<Onəm oga aYahudi nəm nnap mbángbang chit  
dèdan.

Kakul oza yang nnap mpakpak mi, oza kpak  
nnap nla mi kaṭ,  
oza wop ichər va okəka oza ká wop,  
kang à nak oza re asal aga nnandər.

<sup>5</sup> Mi re ñre ká apər áYahudi,  
na á pwák oga akamselang aUrushelima pa  
chatchat.>>

### *AKwali Inan ka apal OIsarila*

<sup>6</sup> UYawe là pa,  
<<Onəm oga aIsarila nəm nnap mbángbang chit  
dèdan,

mi re oza pa kaṭ, nkpak pa ñ nyám ntàn óza.  
Kakul oza yáp mbwai ká onəm onənan.  
Onəm oga nkun nnyi te, oza yáp ká oza á kúr  
mbwai akwàp kaṭ.

<sup>7</sup> Oza tòng ishi onəm oga nkun  
wa mbwang mbin

Oza bwam nnandər onəm va mmá kàr.  
 UYen kǎ upo wò i ga atak nra kǎ uyen byen  
 uzəngtəng,

wa nnà ta oza vyap adin mi ayéryər.

<sup>8</sup> Kǎ atak awop oza te oza i ra kǎ apal ìlukwan  
 va oza kam ndatdat kǎ anung akat va oza ná.  
 Kǎ ashe nzhi inan oza te,  
 oza wa ndəng ibəngbəng òsámsám va mmá  
 mwa nkpán kǎ.

<sup>9</sup> Kǎ nnà te, n zhì oAmori kǎ mpyal oza,  
 káp kǎ nva pǎ oza rup wa íchir,  
 kang oza kam wa akún asida,  
 n zhì awar oza kǎ apal  
 kǎ aləng oza kǎ akum le.

<sup>10</sup> Mmami na kpa n fa kǎ wo kǎ ashe mbin aMasar,  
 kang n ləp mpyal a wo kǎ ashe òzam izun  
 isəm pǎ ineding  
 na o wur iyam akúp kǎ mbin aAmori.

<sup>11</sup> Nyak ovan wo oro tong onəm oga nlà ìchu Inan,  
 oro te oNaziri.

Mwote pǎ kat dak bo oga aIsarila?>>

UYawe à bəp.

<sup>12</sup> <<Te o nak oNaziri wa ncè kang  
 o dǎng onəm oga nlà ìchu Inan kǎ nlələ.

<sup>13</sup> Dər, òyangmatǎ mi ga nkàr wo  
 wa nva mí byachi akeke ipəri kǎ nsar ikur.

<sup>14</sup> Onəm oga nchəng ashar kǎ ashe wo i zhì.  
 Onəm okankam kǎ ashe wo i tong nku.  
 Onəm oga nlung ikum i nyi nkamshi ishi oza  
 kat.

<sup>15</sup> Ovan oga ijang i yà kǎ ntong kat.  
 Onəm oga nchəng ashar kǎ ashe oza i yà kǎ  
 mbar kat,

kang onəm oga ipəri ìkum i kamshi ishi oza  
kaṭ kpa.

<sup>16</sup> Kà ìlum va ta onəm oga nkam ìgwak  
i chəng ká ìjili ìbwat kakul iriri oza,>>  
uYawe à là.

### 3

#### *INok ánəm uga nlà icù Inan*

<sup>1</sup> O gwong achwang kà nnap-nlà va ta uYawe là  
ka apal wo, ónəm oga aIsarila ká nkpaktak akum  
va n fa ká oza ka aMasar.

<sup>2</sup> <<Ka ashe akum va ka apambin pa kpaktak te,  
n yak mmawó na byet n nak ishi ká wo.  
Kakul nva ta te, nkpak pa n nyám ntàn a wo,  
kakul nnap mbángbang wo.>>

<sup>3</sup> I mēma pa onəm pa oparəm i ga achen nzəng  
kang anung oza i gwàr kà kaṭ dò?

<sup>4</sup> Ìlir i dufum ka ashe ikún  
u wa ya izhe chit kaṭ dò?

Ìyen nzaṃ ìlir i gbək izər gbək ka ashe agbak  
ì yà kpán iyaṃ iro chit kaṭ dò?

<sup>5</sup> Ajèp i kpán ìnyil kpán  
ka atak va mmá lwak kà kaṭ dò?

Ajèp i tətat ya nna kpán  
iyaṃ iro chit kaṭ dò?

<sup>6</sup> A yà pa mma bur agbəshi ìkum ka ashe mbin te  
ayər i nəm onəm kaṭ dò?

Nɔ́aktak i fəfa kà mbin  
nva uYawe à nəm kaṭ dò?

<sup>7</sup> Nnandər, uPonzhinan uYawe i ya ká nnəm iyaṃ  
iro  
nzəng ká nnyám iyaṃ va ta

- ozwal wò onəm oga nlà ìchu Inan kaṭ dò kaṭ.
- <sup>8</sup> Ìlir ḑum te uda  
i nəm ayər kaṭ yà?
- UPonzhinan uYawe là nnàp chit,  
te uda i yang ka nlà ichəchu vā ta yà?
- <sup>9</sup> Là nnap ká oga akamsəlang aga aAshdod  
ká oga akamsəlang kà mbin aMasar pa,  
<<O but ishi wo kà abam aSamariya  
na o dər nzwar vā kà ashishe  
ká nkār nnandər vā kà ashe onənəm>>
- <sup>10</sup> <<Onəm mi nyi nnəm iyām inənan kaṭ,>>  
uYawe à là.  
<<Oza vā but iyām kà akamsəlang oza kà atak  
nvyat onəm ká nnəm ayi.>>
- <sup>11</sup> Kakul nva ta te, uPonzhinan uYawe là pa,  
<<Ukpa ikum i gáng mbin,  
i kap wo ká ikam wo  
kang i lyangshin akamsəlang wo.>>
- <sup>12</sup> UYawe là pa,  
<<Wa nva unəm uga nkpak iyām nkang i vyat ka  
anung ìlir  
ashar pa aparəm kaṭ te achwang pa azəng,  
te wa nnà ta mí kamshi oIsarila,  
vā tēm kà ashe aSamariya  
kà aranchwang igban ká itok.>>
- <sup>13</sup> <<O gwong achwang na o là nnàp ákum  
áYakup,>>  
uPonzhinan uYawe, Inan iga nggatək à là.
- <sup>14</sup> <<Ìlum vā mi nyám ntàn óIsarila kakul nnap  
mbángbang oza te,  
mi shin atak nshì iyām awop aga aBetel.  
Mi bun oga nggùnggùng atak  
awop i tàk kà mbin.

15 Mi shin nzhi oza  
     ká aghal oza,  
 nzhi oza va mmá zàm ká oga inyin nlàlap,  
     nza nzhi nchumchum nggo mí shin.>>  
 UYawe à là.

## 4

### *OIsarila le atak Inan kat*

- 1 O gwong achwang na o fe nva ta óchar oga Samariya.  
     Mmawo va wa ina imwalmwal iga aBashan  
     va ka abam aSamariya.  
 Ó nyán ká onəm oga nlàng kang o kàr onəm oga nkun,  
     o là ónəm oga nzhi wo pa <<Ba ká iyam iwàwà á yi.>>
- 2 UPonzhinan uYawe sòng anung chit ká ishi wò,  
     uza là pa,  
     <<Nra nna kà mba ka apal wo  
 nva mí wur wo ká aKugaya,  
     wa igwali va mmá kpán ká aKugaya.
- 3 Mí wur wo mi fa ká  
     ka atak va akamselang kàkchi kà,  
     mí swang wo te, udanggo i ru asal mbin aHamon.>>  
 UYawe à là.
- 4 <<O ga aBetel kang ô fa iyamkak ,  
     o ga aGilgal na o ga mpyal ká nnəm inga.  
 O ná iyam ipápà wo nza ipin nggo,  
     ká iyam pa izəng ka ashe agbapchi nza nra  
     pa nshatding nggo.
- 5 O ná nzənkəng ngga anyer kakul nná adəngchi  
     ká iyam inana wo iga ndom igwak.

O ghok ka<sub>2</sub>kul apir iya<sub>2</sub>m  
 va ta<sub>2</sub> o fe nchang nnənəm, ólsarila.>>  
 UPonzhinan uYawe à là.

6 <<M ba ka<sub>2</sub> ayang ka<sub>2</sub> itong wo,  
 o lang iya<sub>2</sub>m-nrì ka<sub>2</sub> oga mbin wo,  
 káp ka<sub>2</sub> nnà te, o ga<sub>2</sub>ban o ba atak mi ka<sub>2</sub>t.>>  
 uYawe à là.

7 Ka<sub>2</sub>di te, n dàng wo ka<sub>2</sub> i<sub>2</sub>var  
 ya nna bur apye pa<sub>2</sub> shatding kang mí bən  
 iya<sub>2</sub>m.

N nak mmá pəng i<sub>2</sub>var ka<sub>2</sub> mbin nro,  
 ka<sub>2</sub> mbin nro nnyi te n dàng i<sub>2</sub>var.

Ìram iro ka<sub>2</sub> azham  
 ìram iro te azham ya ka<sub>2</sub> ka<sub>2</sub>t, a wom.

8 Ìitong pa<sub>2</sub> iparəm ka<sub>2</sub>t te pa<sub>2</sub> ishatding i pin ka<sub>2</sub>  
 nram ndəng ngwa,  
 ka<sub>2</sub> mbin va ka<sub>2</sub> ngbak oza,  
 ka<sub>2</sub> ta te oza<sub>2</sub> ya ndəng kúr oza<sub>2</sub> ka<sub>2</sub>t.  
 Káp ka<sub>2</sub> nnà te, o le atak mi ka<sub>2</sub>t,  
 uYawe à là.

9 <<N ləp iya<sub>2</sub>m nsuk wo ka<sub>2</sub> arwa ka<sub>2</sub> atak sur,  
 Mbankum ri oga ìram ikáka wo ka<sub>2</sub> iga  
 ifángbàng,  
 ka<sub>2</sub> iga ikún mpyet wo ka<sub>2</sub> iga ikún ipipyen,  
 káp ka<sub>2</sub> nnà te, o le atak mi ka<sub>2</sub>t,>>  
 uYawe à là.

10 <<N re nre a wo ka<sub>2</sub> ndaktak  
 wa nva ka<sub>2</sub> n nəm ka<sub>2</sub> aMasar,  
 n gbàng ovan nzam wō ka<sub>2</sub> ndokchi, nzəng ka<sub>2</sub>  
 ipəri wo va mmá vyat.  
 N nak nnəng oga akúm va ta táng a wo ka<sub>2</sub>  
 alúr.  
 Káp ka<sub>2</sub> nnà te, o le atak mi ka<sub>2</sub>t,>>  
 uYawe à là.

11 <<N zhì mbín wo  
wa nva Inan ka zhì aSodom ká aGomora,  
o tong wa akún va mmá tur ka anung apər á.  
Káp ká nnà te, o le atak mi kaṭ,>>

uYawe à là.

12 <<Kaṭul nva ta te, iyaṃ va ta mi ga nnənəm a  
wo, ólsarila.  
Kaṭul mi ga nnəm iyaṃ ata a wo te,  
o gbar izər o gwan Inan wo, ólsarila.>>

13 Dər, uza uwa ta,  
uwa nəm abam kang à fa ká ayər,  
uwa kà nnyám iyaṃ va uza rəng ka ashe  
ìgwak wò ûnəmləbər,  
uwa fa ká atak atántàn aga anung ipin ka ashe  
izwam,  
uza nak oga abam aruprup ka avəng ashar  
wò.  
Adidín pa uYawe, Inan iga nggatək.

## 5

### *ÌPyang ìga ador*

1 O gwong achwang ónəm oga aIsarila, kà  
ìpyang ìga ador va mmami kà nshishi ka apal ishi  
wo á.

2 Uza ru chit, i yà ká ngwong lap kaṭ,  
uyen byen ugəkgək uIsarila ru chit.

Mmá yang ká na kà mbibin,  
unəm uro yà pa á ghap na a wong kaṭ.

3 UPonzhinan uYawe là onəm oga aIsarila pa,  
<<ìitong va i re ìre ká onəm ìkalong pa ìzəng fa  
agbai te,  
onəm ìgbal pa ìzəng i ga i le,

ìro va nnyi i re òre ká onəm ìgbàl pa ìzəng fa agbai  
te,  
pa ogbapchi i ga i le.>>

*O ba atak Inan na o lár*

<sup>4</sup> Iyám va ta uYawe là ónəm oga aIsarila,  
<<O ram mi na o lár,

<sup>5</sup> kang o ram aBetel kaṭ,  
kang o ga aGilgal,  
kaṭ te o paḷ aBəyersheba kaṭ.  
Kaḱul mi ga ngwur onəm oga aGilgal i ga izwal  
kang aBetel nnyi te i təm atak alakchi.>>

<sup>6</sup> O ram uYawe na o lár,  
kaṭ te uza i fa wa apər  
kà nzhi aYusufu, i ri,  
unəm uga njəjip ka aBetel yà kaṭ.

<sup>7</sup> Mmawo va o gaḃan akwali a nandər wal  
ìdángdáng  
kang o kàr nnandər kà mbin á yà iyám  
ilakchi ka atak wo.

<sup>8</sup> Uza uwa fa ká izhan ivanbyen ká ndukkəri,  
uza uwa gaḃan atak akpárkpər ba anung ipin  
alum nyáng izwam,  
uza wór ndəng iwá  
tar ka apambin,  
adidin pa uYawe.

<sup>9</sup> Wa aməlam, uza i zhì onəm okankam,  
kang i shin oga akamsəlang.

<sup>10</sup> Oza yang unəm unandər kà nkəlang,  
kang unəm va i là nnandər te, oza jan na.

<sup>11</sup> Kaḱul o tòng onəm oga nkun,  
kang o nak amwa ipirkur oza ká ifan,  
nzhi wo ngga ipáng nnənan va o me te,  
ó yà ka nra ka ashishe kaṭ.

O yà kà ngwa ndəng ibəngbəng  
iga ashe ìram wo inənan kət.

12 N nyi mmak nnap mbəngbəng wo nyi,  
ká iyəm inga iga nnəm ayər və mmawó kà  
nnənəm.

Mmawo kà nyán ká onəm onənən kang o kəm  
iyəm kakul nkər nnandər,  
te o nak pə mmá náp akwali aga nnandər  
onəm oga nkun kà nkəlang kət.

13 Kakul nva ta te, unəm və tətən te uza á mər pə  
kwak,  
kakul nra və ta nra mbəngbəng.

14 Ram inənən ibəngbəng kət,  
kakul na o lár,  
nna chit te uYawe, Inan uga nggatək i yà nzəng  
ká wo  
dakdak wa nva o là.

15 O yang inga,  
o man inənən.

O náp akwali aga nnandər kà nkəlang wo,  
mwote uYawe, Inan iga nggatək i nyám nnap  
nnənən á bo akum aYusufu.

16 Kakul uPonzhinan uYawe, Inan iga nggatək  
là pə,

<<Mí ga nyéng ayéng ká adər kə agəntəng,  
mí nəm iwar kə apal asal.

Mí wór onəm kə ashe ìram  
kə onəm oga nnyi nshì ìpyang pə oza á ba á  
yéng ikú.

17 Mí yəng ikú nza atak nggo kə ashe ìram wo,  
kakul mi watar kə ashe wo,\*>>

---

\* 5:17 5:17 Ngwatar kə ashe wo kà nnyám akwali áYawe wa nva  
kə ashe Nfa 12.12.

uYawe à là.

### *ÌLum àYawe*

- 18 Álak ká wo chit,  
mmawó va ká ìgwak kà ìlum àYawe á.  
Iza ìlum àYawe i nēm a wo yà?  
Ìlum va ta ìlum ìkpárkpàr, ìghanghan kaṭ.
- 19 I yà wa ánēm va chēr ìlir  
te á ga pa ìwu kà ìdèshìli.  
Kaṭ te wa ánēm va chēr ba  
daṛ awo ka ìzər nzhi  
te ìpwang kàp na.
- 20 Nnandər ìlum àYawe ìkpárkpàr ìghanghan kaṭ,  
ìlum va ta pa zhiwuli pa haa kaṭ.
- 21 <<N yang, n òm awop wo aga nnēm nchang  
ìzər kaṭ,  
mbut awop wo nēng ká mi padì.
- 22 A yà pa o ná iyām inana iga nshì pa òwot ká  
iyām inana iga ìpìrkur te,  
mi yà ká nkəkām kaṭ.
- Mi yà ká nnak ishi ká iyām nkang wo imwalmwal  
kaṭul iyām inana iga ntēm ikángkáng kaṭ.
- 23 Ga ká ngghám achu bu ka cho,  
iyām inémmném bu a chàng sang nggo te,  
n òm nfife kaṭ.
- 24 Ka aḍor nva ta te, re akwali aga nnandər á nang  
wa ndəng awang,  
kang inənan wa awangsang va i fu kaṭ á.
- 25 O ba ká nləfər iyām ipápà iga iyām nkang, ká  
iyām inana iga ìram wo ba á mi,  
nva mmawó ka ashe anyin ìzun ìsəm pa  
ineding òò, ólsarila?
- 26 Iyām va o nēm te, o wur ìchər wo

va mí wór pa aSakut ûponzhi wo,  
 ká aKaiwan inan wo iga izhan,  
 iva o nəm ká awo wo á.  
 27 Ká kul nva ta te, mi ga ká wo ka ashe mbin nro  
 ká mpyal aDimaska.>>  
 UYawe, ačidín pa Inan iga nggatək, à là.

## 6

### *ONəm va re izər chit pa yàk ká aSiyona*

- 1 Álak ká wo chit, mmawó va o təm pa shat ka  
 aSiyona á.  
 Ká mmawó va o rəng pa o təm chit ká  
 ikánkáng ka abam aSamariya.  
 Mmawo onəm oga alaḱaṇ va mmá nyi wo nyi ká  
 mbin nchumchum,  
 ka atak áda oIsarila ga yà?  
 2 O ga aKalne na o dər,  
 o ga aHamat,  
 o watar o ga aGat ajo oFilisti,  
 o dər mbin oza rup kam ji aIsarila ji dò?  
 3 Mmawo ká nnyám pa ilum ibáṅbàng va ta ì ya  
 nggbəgbàng ka cho,  
 kang iyam va mmawó ká nnənəm te ká ndap  
 itok iponzhi iga idumdùm va ta dat ká wo.  
 4 Mmawo va ká nra ka apal  
 alyer aga inyin nlàlap,  
 kang o dal izər ka apal itok ngbat wo,  
 o ri izhé itam iyákyàk ka ashe iyam nkang,  
 ká ina imwalmwal ka ashe nggatək ina.  
 5 O mar oga nnap-nshì va yà ká ipir kat ká abwa,  
 kang o mar aghan oga iyam ñzám wa nva  
 uDawuda nəm.

6 O wá ndəng ìbàngbàng òsámsám ká ìnang ìkpáng.

O bəl mmì nnənan.

Kang o yéng ká nvyap ovan aYusufu kat.

7 Kákul nva ta te, mmawó na oga nggəshi va o ga izwal.

Ndal izər wo ká nri izhé wo i ga nkùr.

8 UPonzhinan uYawe sòng anung ká ishi wò, uYawe, Inan iga nggatək là pa,

<<N jan ñrup ishi áYakup, n yang akamsəlankamsəlang.

Mi ga nná mbin oza ká iyam va ká ashishe.>>

9 A yà pa onəm pa ogbapchi à re ká ashe nzhi pa nzəng te oza i kú.

10 Ká nvəngva onal onəm va kú ba táng ashe nzhi pa na o fa ká akúm o shì, te uro i wór awór pa,

<<Unəm uro uwa yà ká ashe nzhi va ta dak bo?>>

Te mí man pa <<Pa kat.>> Te uza i là pa, <<Gbat, kang mmá wór ađin áYawe.>>

11 Kákul uYawe à là,

nzhi nchumchum mí chwan pa rukutrukut,

nzhi mbwakan mí shin.

12 Mí kwak ipəri kwak ká apal ipáng dò?

Mí shàng ipáng shàng ká ina dò?

Káp ká nnà te o nak nnandər sat akàl,

kang nnap nnəm nnənan sat ìdángdáng.

13 Mmawo va o lan ká igwan wo ká apal aLodeba o là pa,

<<Ká nkàm yi kang í ri aKarnayim kat dò?>>

14 <<Ónəm oga aIsarila, mmami ká ngga mba ká onəm ikum wo,

va i ga nnyán ká wo i bàn ká aHamat

ká asal mpal i ga i chu abandam Ìwá Mman.>>

UYawe, Inan iga nggatək à là.

## 7

### *Oga iwon kà ashe alár pà shatding*

<sup>1</sup> Alár va ta uPonzhinan uYawe nyám á mi. N ya uza kà nfa ká mbankum kà ashe mbin, kà nvàngva mmá kpam nrì aponzhi chit, kang oza bàn ntép kàđi .

<sup>2</sup> Kà nvàngva mbankum gbał kà nri iyam va tęp kà mbin te, n là pà, <<Áponzhi Inan, uYawe, kusuk yar mpat úYakup, uza i nəm sang kang i sat yà? Uza makmak kať.>>

<sup>3</sup> UYawe re iyam va uza yar pà ô nəm. UYawe là pà, <<I nəm kať.>>

### *ALár apər*

<sup>4</sup> UPonzhinan uYawe nyám alár á mi. N ya uPonzhinan uYawe kà mpəng apər. Apər va ta shì inang iwá ga akpán kà nri apambin kpa.

<sup>5</sup> Te n là pà, <<ÁPonzhinan, uYawe, wa man te wa re nnap va ta, uYakup i nəm sang kang i sat yà? Uza makmak kať.>>

<sup>6</sup> Te uYawe re iyam va uza yar pà ô nəm, <<Iva ta i nəm kať na kpa>> uPonzhinan , uYawe à là.

### *ALár iyam iga mmàl iyam*

<sup>7</sup> Uza nyám alár á mi. N ya uPonzhinan sat kà izər akamsəlang va mmá me kà iyam iga mmàl nsat nzwàng nzhi. Uza kpán iyam iga mmàl nzhi kà awo.

<sup>8</sup> UYawe bəp mi pà, <<ÁAmot, iza u ya yà?>>  
Te n là pà <<Iyam iga mmàl nsat nzwàng nzhi.>>

Te uPonzhinan là pa,  
 <<Mmami kà nnak iyam iga màl nsat nzwàng  
 nzhi,  
 kà ishimshe onəm mi oIsarila.  
 Mĩ watar kà ashe oza.  
 9 Atak awop akum ijili àlshaku ká abam i shin,  
 kang atak awop ayéryər oga aIsarila i ra  
 agúng,  
 mi ru akum ijili àYerobwam ká ndokchi.>>

### *UAmot ká uAmaziya*

10 Te uAmaziya unəm uga mpyal awop kà  
 aBetel re ñre ûYerobwam uponzhi uga aIsarila pa,  
 <<UAmot uwa suk iyam ro kà ashe onəm oga  
 aIsarila. Mbin kam nnap va ta kat.

11 UAmot là pa,  
 <<Mĩ ga ngbał uYerobwam kà atak ikum,  
 te mĩ wur oga aIsarila i re mbin oza i ga izwal.  
 I mai kat oza i ga izwal.>>

12 Te uAmaziya là ûAmot pa, <<Re atak va ta  
 ánəm uga ivak, le ga mbin oga aYahudi, là ichu  
 Inan bu va kà ta kang bu ri ká.

13 Kang wa đak yi kà ta kà aBetel ká nlà ichu  
 Inan bu va ta kat. Atak a va ta atak awop áponzhi,  
 kang nnà atak awop achumchum.>>

14 Te uAmot ná aman ûAmaziya pa, <<Mmami  
 unəm uga nlà ichu Inan kat, kang mmami uya  
 ànəm uga nlà ichu Inan kat kpa. Mmami unəm  
 uga nkpak iyam nkang ká nnak ishi ká oga  
 ipipyan.

15 Te uYawe kap mi ká nkpak iyam nkang,>>  
 uYawe là á mi pa, <<Ga là ichu Inan ónəm mi  
 oIsarila.>>

<sup>16</sup> Nyangmata te, gwong achwang kà nnap-nlà àYawe. U là pa,

<<Kang ní là ìchu Inan kà apal ishi oIsarila kat,  
kang ní là nnap-nlà kà apal ishi nzhi àlshaku  
kat.>>

<sup>17</sup> Kakul nva ta te, uYawe là pa,  
<<UChar bu i nyáng uga nnəm mmai kà ashe  
ìtong.

Ovan bu onungwan ká ovan ochar mí gbáng  
ká ndokchi.

Mí màl mbin bu ká asang aga mmàl atak mí kap,  
mmaabu ká ishi bu te bu kú kà ashe mbin  
nvyapvyap.

Mí wur oga aIsarila i re mbin oza i ga izwal  
i mai kat oza i ga izwal.>>

## 8

### *Nkatəp awar ipipyān*

<sup>1</sup> UPonzhinan uYawe nyám alár á mi. N ya awar  
ìpipyan ìyályál kà ashe nkatəp.

<sup>2</sup> UYawe bəp pa, <<Iza u ya yà áAmot?>>

Te n mañ pa, <<Nkatəp yél ká awar ipipyān  
ìyályál.>>

Te uYawe là á mi pa,  
<<Onəm mi oIsarila yál chit,  
mi watar kà ashe oza.>>

<sup>3</sup> <<Oga nnap-nshì va mí shì kà nzhi iponzhi te, i  
wal ipyang ikú ká nda va ta,>>  
uPonzhinan uYawe à là.

Akúm kà atak pa kpaa,  
mí swang ndúndùn.

<sup>4</sup> O fe, mmawó va o tòng onəm oga nlang

kang o nak onəm oga nkun pa iyam ro ka  
ashe mbin kat.

<sup>5</sup> O là pa,

<<Azəmwo nra ngga Nfa Apye apipye i watar  
na í ya asaḷ ñyáp ká ìpirkur yì,

kang azəmwo Ìlum iga Njul i kùr  
na í yáp ká iyam mma yì yà?

Í tək ikpáng iga mma iyam kang í ran asikel,  
í ma iyam ónəm ká ka apal mbwai mmakmak.

<sup>6</sup> Í yáp ká ikur va mmá lyang ká adùng.

Í yáp unəm uga nkun ká aazurfa.

Í yáp unəm uga nlàng ka anung mbwai  
akwàp.>>

<sup>7</sup> UYawe, Inan ovan oga aIsarila sóng anung chit  
ka apal ñrup ká ishi áYakup pa, <<Mi yà ká nkang  
ká inga va oza nəm kat.

<sup>8</sup> Kakul nva ta te mbin i tán,

kang nkpaktak onəm oga ashishe i təm ká  
ador kat dò?

Mbin i wong wa ndəng awang aNilu,

i wong kang i fər wa aNilu aga aMasar.>>

<sup>9</sup> UPonzhinan uYawe là pa, ká ilum va ta te,

<<Mi nak alum ka apal ndəng i tar,

kang mbin i kpər ká alum.

<sup>10</sup> Mi gaḃan nchang izər wo i yà ntəm ador,

kang nkpaktak nnap-nshi wo i nyáng ipyang  
iga ador.

Mi nak o mwak ìlukwan iga ñyéng ikú,

kang o kàp ishi.

Mi nak o yéng wa ánəm va uyiye pa uzəng kang  
à kú.

Ìlum va ta nkukur i ðul byet.>>

11 <<Fye, nra nna kà mba.>> UPonzhinan uYawe  
là pa,

<<Mi ga re òre ká ayáng kà mbin.

Ayáng i ji oza aga iyam-nri kat,

ndəng i gbał oza ngga ndəng ngwà kat kpa.

Ayáng ká ndəng ngbàl

kaḱul ndom nfe nnap nla mi, uYawe.

12 Oza i pin kà iwá iva ta i ga iva cho,

oza i ga mpal i ga asał awu alum.

Kaḱul oza i ram pa na o fe nnap-nlà àYawe,

kang oza i ya kat.

13 <<Ka ashe nra va ta ovan ochar ogəkgək  
obyenbyen ká ovan nzaṃ okankam i tàk ká ndəng  
ngbàl.>>

14 Oza va i sòng anung ká mpat oga aSamariya,  
oza i là pa, <<Nnandər, wa nva inan bu i ya  
yà, áDan>>

kat te <<Á yà wa nji bu lap kat á ìchər oga  
aBəyersheba>>

oza i tàk, i yà ká

ngwong lap kat mbyet mbyet.

## 9

*NTàn nro yà nva unəm i*

*nəm ká akwali Inan kat*

<sup>1</sup> N ya uPonzhinan sat ka atak nshì iyam awop.  
Uza là pa,

<<Lèp nggwan nzhi awop pa gənggəng na mbang  
nzhi á yənggət.

Chwan oza á tàk ka apal ishi nkpaktak onəm.

Abo onəm te, mi gbáng ká ndokchi.

UNəm pa uzəng i pətər kat,

uro ya i lár kaṭ.

<sup>2</sup> A yà pa oza atáng aShəwol te,  
awo mi i fa ká oza ka ta.

A yà pa oza a kyen ka ashe apabur te,  
mi fəng ká oza ka ta.

<sup>3</sup> A yà pa oza a bwam kà itəngtəng abam aKarmel  
te,  
mi ram oza mi fəng ká ka ta.

A yà pa oza a bwam ka avəng iwá te,  
mi nak awù aga ashe ndəng i kyen oza.

<sup>4</sup> A yà pa okpa ikum oza a wur izwal ká oza te,  
mi nak mí gbəng oza ká ndokchi.

Mi pá iwu óza,  
kakul inga, inənan kaṭ.>>

<sup>5</sup> UPonzhinan uYawe uga nggatək  
dok apambin te apambin sərak,  
nkpaktak onəm oga ashishe təm ká adər.

Nkpaktak mbin i wong kang i fər,  
wa igum ndəng awang aNilu aga aMasar.

<sup>6</sup> Uza va me nzhi iponzhi wò ka ashe apabur,  
kang uza bang akukum ka apambin.

Uza wór ndəng iwá  
tar ka apambin.  
Adidin pa uYawe.

<sup>7</sup> UYawe bəp pa, <<Onəm oIsarila, o rəng pa o ji  
onəm oKush ji ka atak mi dò?

Mmami na n fa ká oga aIsarila kà mbin aMasar,  
ká oFilisti ka aKafto.

Kang onəm oga aAram te, ka aKir kaṭ dò?>>

<sup>8</sup> <<Dər, uPonzhinan uYawe  
kà ndər iponzhi ibəngbəng oga aIsarila va ta,  
mi zhì na i le  
ka apambin.

Káp ká nnà te, mi nzhi nkpaktak  
nzhi àYakup kaṭ,>> uYawe à là.

9 <<Mi nak mí yənggət oga aIsarila  
ka ashe nkpaktak oga mbin,  
wa nva mí yekaṇ ikur ká ìkpáng ìga atum,  
apir pa zəng i yà ká nlar kaṭ>>

10 Onəm oga nnap mbángbàng pa kṭaktak te mí  
zhì oza ká ndokchi.  
Onəm va kà nlà pa, <<Iyaṃ ro i yà ká òya yi  
kaṭ.>>

### *Ngwong ká oga aIsarila*

11 <<Kà ìlum va ta te,  
mi me nzhi aDawuda kàdī .  
Mi damshi oga mbol akamsəlang,  
mi wong ká oga agúng va shìn  
kang mi me oza wa nva ka yà,

12 kakul na oza à kam aḃo oga aEdom va re,  
ka nkpaktak oga mbin va ka yà mí wór oza  
pa ojem á.>>  
UYawe va i ga nnənəm à là.

13 <<Fye, nra na kà mba.>> UYawe là pa,  
<<Iyaṃ i yál nna mmá gbaḷ nshàng ìram chit kaṭ,  
kang nkáng ndəng ibəngbàng òsámsàṃ nna i  
ga mpyal mbəbal.

Abam i na ndeng ibəngbàng ichángchàng  
va i bəl ka apal oga aḃuktum.

14 Mi le ká onəm mi oIsarila ka atak izwal,  
oza i me oga ìtong oza va ra agúng i təm kà.  
Oza i bál ibəngbàng oza i wá ndədəng,  
oza i wap ìram ìkáká, i ri iyəyam.

15 Mi bál oza ka ashe mbin oza,

mí yà ká ntur oza lap kà mbin va nná óza  
kaṭ.>>  
UYawe, Inan wo à là.

## **Tarok Bible**

### **The Holy Bible in the Tarok language of Nigeria**

copyright © 2024 Luke Initiative for Scripture Translation

Language: (Tarok)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Dec 2025 from source files dated 10 Jul 2025

501af3c5-12fd-5965-ade7-9600b2d02717